

les relations commerciales les plus étendues entre le Canada et le reste de l'Empire, et cette politique contribuera, je l'espère, matériellement au développement du commerce impérial.

La découverte extraordinaire des gisements aurifères récemment faite sur le Yukon et ses tributaires va probablement attirer de ce côté une immigration énorme et a forcé le Gouvernement à prendre promptement des mesures pour le maintien de la loi et de l'ordre dans ces lointaines et presque inaccessibles régions. Des mesures relatives à cet objet vous seront soumises.

Un contrat a été fait, sujet à votre approbation, pour la construction, le plus tôt possible, d'un système de communication par eau et voie ferrée, à travers le territoire canadien, avec le Klondike et les territoires aurifères, ce qui, il y a lieu de l'espérer, assurera au Canada la plus grande partie du commerce lucratif de ce pays.

Les abondantes moissons dont nous avons été favorisés, par une bienfaisante Providence, ont grandement contribué à augmenter notre prospérité, et je suis heureux de savoir que le commerce du Canada et plus spécialement le montant et la valeur de nos principaux articles d'exportation, ont fortement augmenté durant les dix-huit derniers mois, et il y a d'excellentes raisons de croire que ce progrès se maintiendra, s'il n'augmente point, durant le reste de l'année courante.

Je constate avec plaisir, que les contrats pour certaines entreprises dernièrement adjudgées par le Gouvernement contiennent des clauses de nature à empêcher le système de la pressuration des ouvriers (*sweating system*.)

Messieurs de la Chambre des Communes :

Les comptes publics pour le dernier exercice financier vous seront soumis.

Les crédits budgétaires pour l'année prochaine seront aussi prochainement mis entre vos mains.

Honorables Messieurs du Sénat :

Messieurs de la Chambre des Communes :

Des mesures concernant la mise à la retraite des employés, l'abrogation de la présente loi du cens électoral, et un plébiscite sur la question de la prohibition, seront aussi soumises à votre étude.

Je recommande ces mesures et autres à votre sérieuse attention, en demandant à la Divine Providence de bénir les travaux que vous allez commencer.

Il a plu à Son Excellence de se retirer; et la Chambre des Communes s'est retirée.

DEPOT D'UN PROJET DE LOI.

Projet de loi concernant les chemins de fer.—(L'honorable M. Scott.)

LE CHEMIN DE FER STIKINE-TESLIN.

L'honorable sir MACKENZIE BOWELL: J'aimerais demander à l'honorable chef de la droite quand nous pourrions nous attendre d'avoir devant nous l'arrangement ou le contrat fait au sujet de la construction du chemin de fer Stikine, mentionné dans le discours du Trône. Cette

question agite l'opinion publique, et le contrat devrait être soumis sans délai au Parlement. Il est impossible de discuter avec intelligence un sujet d'une telle importance sans avoir devant nous les détails de l'arrangement.

L'honorable M. MILLS, *ministre de la Justice*: Le dépôt en sera fait aussitôt que possible.

L'honorable sir MACKENZIE BOWELL: Pouvons-nous compter qu'il sera déposé sur le bureau de la Chambre avant l'ouverture du débat sur l'Adresse?

L'honorable M. MILLS: Oui, je crois qu'il le sera.

La séance est levée.

SENAT.

Stance du lundi, le 7 février 1898.

Présidence de l'honorable C. A. P. PELLETIER, C.M.G.

La séance est ouverte à 8 heures p.m.
Prière et affaires de routine.

NOUVEAU SÉNATEUR.

L'honorable M. J. B. Romuald Fiset, est présenté au Sénat et prend séance.

L'ADRESSE.

L'honorable M. KING: J'ai l'honneur de proposer que l'Adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour remercier humblement Son Excellence du gracieux discours qu'Elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement.

A SON EXCELLENCE le très honorable sir JOHN CAMPBELL HAMILTON-GORDON, comte d'Aberdeen; vicomte Formartine, baron Haddo, Methlic, Tarves et Kellie, dans la pairie d'Ecosse; vicomte Gordon d'Aberdeen, comte d'Aberdeen, dans la pairie du Royaume-Uni; baronnet de la Nouvelle-Ecosse; Chevalier Grand'Croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, etc., etc; Gouverneur général du Canada.